ベトナム語

**Giấy chứng nhận cho phép đến trường**

　 Kính gởi hiệu trưởng trường

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　Năm　　　 Tổ　 Tên

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　（　Phụ huynh/người chịu trách nhiệm điền vào）

１　をまたは、○でんでください。Hãy điền tên bệnh hoặc là khoanh ○ vào.

|  |  |
| --- | --- |
| Nhóm thứ 1 | Tên bệnh（　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　） |
| Nhóm thứ 2 | インフルエンザCúm　 Ho gà　 しんSởi　 Quai bị  しんSởi Đức(rubella)　 Đậu mùa(thủy đậu)　 Nhiễm Adenovirus　 Lao |
| Nhóm thứ 3 | コレラBệnh tả　 Bệnh vi khuẩn Shigella  Nhiễm vi khuẩn đường ruột E.coli(O157)  チフスBệnh thương hàn　パラチフスBệnh sốt rét  Bệnh viêm kết mạc mắt　 Viêm kết mạc cấp tính xuất huyết  そのの Bệnh truyền nhiễm khác（　　　　　　　　　　　） |

２　 Thời gian nghỉ học từ　　　tháng　　　ngày からđến　　　tháng　　　 ngàyまで

　ののはするおそれがなくなりましたので、してもしえないものとめます。

Xác nhận việc bệnh của học sinh nêu trên đã không còn khả năng lây nhiễm và có thể đến trường

　　　　Ano Reiwai　　　năm　　　tháng　　　ngày

　　　　　　　　　　　　　　　　　　 Tên bác sĩ　　　　　　　　　　　　　　　　　 Dấu